



Do natychmiastowej publikacji: 11.11.2022

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA DODATKOWĄ POMOC DLA PRZEMYSŁU ROLNEGO PORTORYKO PO PRZEJŚCIU HURAGANU FIONA

Druga dostawa żywności – 19 000 funtów – przekazana z farm stanu Nowy Jork do lokalnego banku żywności

Partnerstwo handlowe między stanem Nowy Jork a Portoryko w celu zwiększenia dostępu do produktów rolnych

Uniwersytet Cornell oferuje studentom programy dotyczące rolnictwa i badań naukowych

W kontekście odbudowy Portoryko po przejściu huraganu Fiona gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś przyznanie dodatkowego wsparcia dla przemysłu rolniczego Portoryko oraz organizacji zajmujących się interwencyjną pomocą żywnościową. Departament Rolnictwa i Rynków Stanu Nowy Jork (New York State Department of Agriculture and Markets, AGM) zorganizował z pomocą Biura ds. Rolnictwa Stanu Nowy Jork (New York Farm Bureau), przekazanie 19 000 funtów żywności przez gospodarstwa rolne zlokalizowane na terenie stanu Nowy Jork. Stanowi to kolejną transzę pomocy po przekazaniu we wrześniu [przez organizację Feeding New York State](#) 37 000 funtów świeżych produktów spożywczych. Gubernator ogłosiła również nowe porozumienie handlowe pomiędzy stanem Nowy Jork a Portoryko w celu zwiększenia dostępu do produktów rolnych, jak również nawiązanie współpracy Uniwersytetu Cornell z Uniwersytetem Portoryko-Mayaguez (UPRM), w ramach której studenci portorykańskiej uczelni będą mieli możliwość skorzystania z nowych programów i możliwości w zakresie rolnictwa i badań.

„Zniszczenia, jakie spowodował huragan Fiona, nie mogą równać się z siłą i odpornością naszych przyjaciół i rodzin w Portoryko”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Dziękuję rolnikom ze stanu Nowy Jork, którzy odpowiedzieli na wezwanie do udzielenia wsparcia naszym sąsiadom w potrzebie, i cieszę się na bardziej systematyczne dostawy świeżych produktów do i z Portoryko w kolejnych latach”.

Podczas wizyty gubernator odwiedziła bank żywności Banco de Alimentos de Portoryko, który otrzymał pomoc rzeczową i przepakował żywność w celu rozdania jej wśród potrzebujących rodzin po zniszczeniach spowodowanych przez huragan.

Huragan Fiona dotarł do południowo-zachodniego wybrzeża Portoryko w niedzielę 18 września, skutkując porywistym wiatrem o prędkości 85 mil na godzinę i ulewnym deszczem, który w niektórych rejonach osiągnął nawet 30 cali. Katastrofalne powodzie wystąpiły zwłaszcza w południowej i południowo-wschodniej części wyspy, gdzie nagłe podniesienie się poziom rzek zbiegło się z falą sztormową i powodzią oraz ulewnymi deszczami. Spowodowało to rozległe szkody w uprawach w okresie tuż przed zbiorami, zwiększając dodatkowo potrzebę doraźnej i przyszłej pomocy.

We współpracy z Departamentem Rolnictwa i Rynków, Biuro ds. Rolnictwa Stanu Nowy Jork zorganizował przekazanie 300 skrzynek jabłek z Hudson River Fruit Distributors w Milton, dwóch palet dyń z Reeves Family Farm w Baldwinsville, pięciu palet kabaczków, dyń i ziemniaków oraz innych świeżych warzyw z innych farm uczestniczących w projekcie, które łącznie przekazały 19 000 funtów żywności. Cała pomoc rzeczowa trafi do banku żywności Banco de Alimentos de Portoryko, który zajmie się jej dystrybucją na terenie wyspy.

Wizyta ta stanowi również fundament korzystnego dla obu stron ożywienia partnerstwa stanu Nowy Jork w zakresie wymiany handlowej z Portoryko, które obejmowało wstępne Rolnicze Forum Handlowe, w wyniku którego Portoryko zakupiło jabłka, cebulę i kapustę ze stanu Nowy Jork, a stan Nowy Jork zamówił z Portoryko dostawy owoców mango, papai i arbuźów bezpestkowych. Trwają plany rozszerzenia tej współpracy handlowej, w ramach której centrum handlu żywnością New York Food Hub w Bronksie będzie kupował owoce z Portoryko, co poprawi ich dostępność w tych miejscach na terenie stanu Nowy Jork, w których są problemy z ich dostawami. Departamentem Rolnictwa i Rynków Stanu Nowy Jork współpracuje z kluczowymi kanałami dystrybucji, aby poprawić dostępność produktów rolnych z Portoryko na rynkach stanu Nowy Jork, jednocześnie rozszerzając relacje handlowe w celu zwiększenia wsparcia i zakupów z gospodarstw rolnych ze stanu Nowy Jork. Należy zwrócić uwagę, że Portoryko importuje 85 procent swojej żywności, a z powodu klęsk żywiołowych, takich jak huragan Maria w 2017 r. i Fiona w 2022 r., pozostałe 15 procent jest w każdym roku zagrożone, co prowadzi do dalszego braku bezpieczeństwa żywnościowego na terytorium wyspy.

Wydział Rolnictwa i Nauk Biologicznych Uniwersytetu Cornell (Cornell College of Agriculture and Life Sciences, CALS) wspiera te wysiłki poprzez współpracę z University of Portoryko-Mayaguez w celu stworzenia nowych możliwości kształcenia studentów i staży na wydziałach rolnych, wzmacniając tym samym zrównoważony rynek żywności w Portoryko. Tego lata Wydział Rolnictwa i Nauk Biologicznych Uniwersytetu Cornell gościł pięciu studentów z Uniwersytetu Portoryko-Mayaguez, którzy spędzili miesiąc w laboratoriach Cornell, zgłębiając wiedzę w zakresie zrównoważonych praktyk badawczych w rolnictwie i rozwoju zapewniających wartość dodaną produktów rolnych. Wydział Rolnictwa i Nauk Biologicznych Uniwersytetu Cornell zaoferuje ten program ponownie latem 2023 roku dla dodatkowych pięciu studentów, aby umożliwić im zdobycie doświadczenia podczas letnich praktyk. Co roku Uniwersytet Portoryko-Mayaguez zaoferuje również swoim 20 dodatkowym studentom

kurs w zakresie rolnictwa i nauk o żywności, pomagając tym samym rozwijać kompetencje przedsiębiorców żywnościowych w Portoryko.

Prezes Biura ds. Rolnictwa Stanu Nowy Jork, David Fisher, powiedział:

„Niezależnie od tego, czy dzieli nas tylko płot, czy też wody oceanu, społeczność rolników ma długą historię wzajemnego wspierania się w obliczu wielkich strat z powodu zjawisk naturalnych. Otwieramy swoje serca dla mieszkańców Portoryko, a Biuro ds. Rolnictwa Stanu Nowy Jork szybko nawiązało współpracę z administracją stanu Nowy Jork, aby zrobić to, co możemy, aby przynieść im ulgę. Chciałbym szczególnie podziękować naszym rolnikom, którzy przekazali świeże owoce i warzywa, aby pomóc w czasie wielkiej potrzeby”.

Profesor zajmujący się globalnym rozwojem na Wydziale Rolnictwa i Nauk Biologicznych Uniwersytetu Cornell, Maricelis Acevedo, powiedziała: „Istnieje pilna potrzeba reformy sektora rolnego w Portoryko. Współpraca między Cornell i University of Portoryko-Mayaguez umożliwi studentom i pracownikom naukowym współpracę na rzecz stworzenia bardziej zrównoważonych i odpornych systemów rolniczych i społeczności zaangażowanych naukowców pracujących nad rozwiązaniami dla głównych problemów związanych z bezpieczeństwem żywnościowym w obliczu zmian klimatycznych. Nasz projekt finansowany przez grant edukacyjny USDA-NIFA Education Grant wspiera ścieżki edukacyjne dla studentów studiów licencjackich UPRM i pracowników naukowych, aby umożliwić im zaangażowanie się w badania i praktykę rolniczą stanu Nowy Jork oraz zdobyć doświadczenie badawcze w wiodących na świecie laboratoriach i programach CALS. Program ten pomaga budować prężną społeczność młodych badaczy, którzy będą zajmować się narastającym kryzysem klimatycznym”.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418